Porównanie tłumaczeń Abdiasza 1:13

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Nie wkraczaj do bramy mojego ludu w dniu jego\* klęski!\*\* Nie przyglądaj się i ty jego nieszczęściu w dniu jego klęski! I nie sięgaj po jego mienie w dniu jego klęski!\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) W hbr. pl : ich. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Wg G: ich bólów, πόνων αὐτῶν. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Wg G: ich zniszczenia, ὀλέθρου αὐτῶν. [↑](#footnote-ref-4)